

Individuálna výročná správa

Obce Vojany

za rok 2015

.....

starosta obce

OBSAH	str.
1. Úvodné slovo starostu obce	3
2. Identifikačné údaje obce	3
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
4. Poslanie, vízie, ciele	4
5. Základná charakteristika obce	4
5.1. Geografické údaje	4
5.2. Demografické údaje	4
5.3. Ekonomické údaje	5
5.4. Symboly obce	5
5.5. História obce	5
6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	6
6.1. Výchova a vzdelávanie	6
6.2. Zdravotníctvo	6
6.3. Sociálne zabezpečenie	6
6.4. Kultúra	6
6.5. Hospodárstvo	7
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	7
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2015	8
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2015	8
7.3. Rozpočet na roky 2015 - 2017	9
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	9
8.1. Majetok	9
8.2. Zdroje krytia	10
8.3. Pohľadávky	10
8.4. Záväzky	10
9. Hospodársky výsledok za rok 2015 - vývoj nákladov a výnosov	11
10. Ostatné dôležité informácie	12
10.1. Prijaté granty a transfery	12
10.2. Poskytnuté dotácie	12
10.3. Významné investičné akcie v roku 2015	13
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	13
10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	13

1. Úvodné slovo starostu obce

Výročná správa Obce Vojany za rok 2015 poskytuje verný pohľad na dosiahnuté výsledky obce v roku 2015. Po skončení kalendárneho roka opäť hodnotíme ekonomickú činnosť, a bežný život v našej obci. Rok 2015 hodnotím kladne, nakoľko sa nám podarilo zrealizovať to čo sme plánovali. Posúdiť kvalitu odvedených prác najlepšie môžu hodnotiť obyvatelia našej obce. Chcem sa poďakovať poslancom obecného zastupiteľstva, zamestnancom obce a všetkým tým, ktorí sa v minulom roku aktívne zapájali do činnosti v obci za vykonanú prácu v prospech našej obce.

2. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Vojany

Sídlo: Vojany č. 72, 07672

IČO: 00332127

Štatutárny orgán obce: Štefan Czinke, starosta obce

Telefón: 056/6395234, 056/6281096

Mail: ouv@centrum.sk

Webová stránka: www.vojany.sk

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Štefan Czinke

Zástupca starostu obce: Ladislav Jakub

Hlavný kontrolór obce: Ing. Krejza František

Obecné zastupiteľstvo: Zoltán Béreš, Marián Bračok, Gabriel Franko, Ladislav Jakub, Zoltán Kark, Ferdinánd Kaszonyi, Attila Lukáč

Komisie: Finančná komisia, Výberová komisia, Kultúrna komisia, Športová komisia, Požiarna komisia

Obecný úrad: Mária Fajdelová, Eva Móriková, Eva Lehotayová, Ing. Angelika Gyüreová, Ing. Lidia Kočišová, Beata Demčáková, Ján Juhász, Silvia Vargová

4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce: Základným poslaním obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj územia obce a potrieb obyvateľstva.

Vízie obce: Zvýšenie kvality života občanov obce. Spokojnosť obyvateľstva.

Ciele obce: Budovanie infraštruktúry v obci tak, aby plnila úlohu pre sídelnú, ekonomickú, kultúrnu a podnikateľskú činnosť.

5. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

5.1. Geografické údaje

Obec Vojany sa nachádza na juhovýchode Slovenskej republiky na Východoslovenskej nížine, v Košickom kraji v okrese Michalovce.

Susedné obce : Beša, Čičarovce, Drahňov, Krišovská Liesková, Veľké Raškovce, Veľké Kapušany

Rozloha obce : 1 092 ha

Nadmorská výška : 102,0 m n.m.

5.2. Demografické údaje

Počet obyvateľov: K 31.12. 2015 žilo v obci 894 obyvateľov , z toho dospelí 693 a deti do 15 rokov 201. Priemerný vek je 33,42 roka.

Národnostná štruktúra : 61 % maďarská národnosť, 22 % slovenská národnosť, 14% rómska národnosť, 1% česká národnosť, 2 % nezistená.

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského vyznania : 63 % reformovaná kresťanská, 25 % rímskokatolícke vyznanie, 5 % gréckokatolícke vyznanie , 1 % náboženská spoločnosť svedkovia Jehovovi, iné 1 %, 5 % nezistené.

Vývoj počtu obyvateľov: Obec Vojany vykazuje mierny nárast obyvateľstva za posledný rok. V roku 2015 bolo prihlásených k trvalému pobytu v obci 30 osôb z toho počet živonarodených detí 12, počet odhlásených občanov 8, počet úmrtí 14.

5.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci: Nezamestnanosť v obci je vysoká, dosahuje hodnotu 25 %. Priemerný počet nezamestnaných za rok 2015 bol 138 osôb.

5.4. Symboly obce

Erb obce: je v podobe: v zelenom štíte striebro odetý, zlato prepásaný muž v zlatom klobúku a čižmách, v vystretej pravici so zlatým čerieslom, vo vystretej ľavici so zlatým listnatým stromčekom s koreňmi, sprevádzaný dolu po bokoch striebornými odvrátenými nástrojmi – vpravo kosákom, vľavo lemešom.

Zástava obce : Vlajka obce je v tvare obdĺžnika, pričom pomer šírky k výške je 2:3. Zástava obce je pruhovaná a ukončená zástrihom, ktorý siaha do jednej tretiny dĺžky zástavy. Farby vlajky sú zelená, žltá, biela.

Pečať obce : Pečať obce tvorí erb obce Vojany s kruhopisom “ OBEC VOJANY “

5.5. História obce

Územie usadlosti bolo obývané už v 9.-10. storočí, dokazujú to aj objavené archeologické nálezy a v 12. storočí už bolo miestom významnej historickej udalosti. Podľa toho sa v roku 1136 Aradský snem neodohrával v Sedmohradskom Arade, ale v hraniciach Vojan na Aradskom hone. V roku 1241 Tatári vypálili mesto Arad a prilahlé usadlosti. Utečenci sa už nevrátili naspäť, ale na príkaz pána Vajána sa usadili na mieste dnešnej obce. V tom období sa dokončil na rieke Laborec vodný mlyn, ktorý vymyslel Peter (syn Seremsina).

Prvý úradný doklad, ktorý spomína meno obce Vojany, pochádza z roku 1323, na základe ktorého starodávne meno bolo Voyan. Z hľadiska štátnej správy obec patrila k Užskej stolici.

Na začiatku 15. storočia Vojany patrili medzi husto obývané obce, ležali na dôležitej obchodnej ceste. V roku 1617 bol postavený reformovaný kostol, ktorý stál na kopci dnešného cintorína. V roku 1840 začína stavba nového kostola, keďže starý kostol už chátral, ktorý vysvätili v roku 1846 a odvtedy slúži obyvateľom Vojan. V roku 1882 ničil obec ďalší požiar, následkom čoho budovy západnej časti obce zhoreli. Po skončení II. svetovej vojny sa život pomaly vracia do kolíaj predvojnových čias. V roku 1948 obec má 663 obyvateľov a používa úradné meno Vojany až dodnes.

V roku 1956 položili základy maďarskej osemročnej základnej školy, ktorá existuje dodnes. V obci existoval aj závod na spracovanie konope, neskôr na výrobu sklenej vaty /Lykotex/.

Na začiatku 60-tych rokov 20. storočia na území obce sa začínajú rozsiahle stavby. V roku 1962 sa postavil nový betónový most nad riekou Laborec. V roku 1966 odovzdali najväčšiu tepelnú elektrárňu na Slovensku. V roku 1974 začína prevádzkovať rafinéria ropy v závode Slovnaft, ktorý existuje do roku 1998.

Obdobie po roku 2000 nie je len začiatkom nového tisícročia, ale aj výrazných zmien. Vysoký podiel nezamestnaností je dôsledkom znižovania počtu zamestnancov privatizovaním tepelnej elektrárne (v roku 2006 ju privatizovala talianska firma Enel) a okolitých podnikov.

V roku 2001 doterajšia základná škola s vyučovacím jazykom maďarským sa pretransformovala na cirkevnú školu reformovanej kresťanskej cirkvi.

6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

6.1. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

Cirkevná základná škola reformovanej kresťanskej cirkvi s vyučovacím jazykom maďarským

Materská škola Vojany

6.2. Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť pre obec poskytuje:

- NATWIL-MED s.r.o. - Vojany
- Verejná lekáreň Salex s.r.o. – Kráľovský Chlmec
- Poliklinika - Veľké Kapušany
- Nemocnica s poliklinikou - Michalovce

6.3. Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby obec nezabezpečuje.

6.4. Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje :

Kultúrny dom

Obecná knižnica

CSEMADOK

Poľovnícke združenie SRNEC

6.5. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Slovenská pošta a.s.
- Ladislav Jakub – CSACSA- oprava a čistenie kanalizácií
- Ján Juhász - vodoinštalčné a kúrenárske práce
- Marián Bračok STAR COMPUTERS
- Zuzana Rezešová REBA – logistika
- Júlia Tóbiášová – potraviny ,
- Zoltán Kark – potraviny, pohostinstvo,
- Michal Balog – potraviny,
- Bodor Elemér – potraviny
- Gabriel Kovács – stavebniny,
- Barnabáš Krajnyik – oprava čerpadiel
- Kovsteel s.r.o. – výkup druhotných surovín, záhradníctvo

Najvýznamnejší priemysel v obci :

- Slovenské elektrárne, a.s.
- SWS, spol s r.o.

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- ŠOMO s.r.o.

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2015. Obec v roku 2015 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2015 bol zostavený ako prebytkový.

Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a **kapitálový** rozpočet ako schodkový. Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2015.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 09.12.2014 uznesením č. 133/2014. Rozpočet bol zmenený trikrát:

- prvá zmena schválená dňa 31.03.2015 uznesením č. 44/2015
- druhá zmena schválená dňa 28.07.2015 uznesením č. 103/2015
- tretia zmena schválená dňa 08.10.2015 uznesením č. 136/2015

7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2015

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/čerpanie výdavkov k 31.12.2015	% plnenia príjmov/% čerpania výdavkov
Príjmy celkom	1 016 781,00	1 014 199,00	884 889,52	87,25
z toho :				
Bežné príjmy	507 196,00	633 785,00	608 196,70	95,96
Kapitálové príjmy	399 585,00	270 414,00	276 692,82	102,32
Finančné príjmy	110 000,00	110 000,00	0	91,64
Výdavky celkom	994 866,00	989 917,00	828 625,03	83,70
z toho :				
Bežné výdavky	485 752,00	594 777,00	534 305,99	89,83
Kapitálové výdavky	509 114,00	395 140,00	294 319,04	74,48
Finančné výdavky	0	0	0	0
Rozpočet obce	+21 915,00	+24 282,00	+56 264,49	

7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2015

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2015
Bežné príjmy spolu	608 196,70
Bežné výdavky spolu	534 305,99
Bežný rozpočet	73 890,71
Kapitálové príjmy spolu	276 692,82
Kapitálové výdavky spolu	294 319,04
Kapitálový rozpočet	-17 626,22
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	56 264,49
Vylúčenie z prebytku	0
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	56 264,49
Príjmy z finančných operácií	0
Výdavky z finančných operácií	0
Rozdiel finančných operácií	0
PRÍJMY SPOLU	884 889,52
VÝDAVKY SPOLU	828 625,03

Hospodárenie obce	56 264,49
Vylúčenie z prebytku	0
Upravené hospodárenie obce	56 264,49

Prebytok rozpočtu v sume 56 264,49 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu.

7.3. Rozpočet na roky 2015 - 2018

	Skutočnosť k 31.12.2015	Rozpočet na rok 2015	Rozpočet na rok 2016	Rozpočet na rok 2017
Príjmy celkom	884 889,52	1 014 199	610 700	610 700
z toho :				
Bežné príjmy	608 196,70	633 785	500 700	500 700
Kapitálové príjmy	276 692,82	270 414	0	
Finančné príjmy	0	110 000	110 000	110 000

	Skutočnosť k 31.12.2015	Rozpočet na rok 2015	Rozpočet na rok 2016	Rozpočet na rok 2017
Výdavky celkom	828 625,03	994 866	464 436	470 156
z toho :				
Bežné výdavky	534 305,99	485 752	464 436	470 156
Kapitálové výdavky	294 319,04	509 114		
Finančné výdavky	0	0	0	0

8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

8.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2014	Skutočnosť k 31.12.2015	Predpoklad na rok 2016	Predpoklad na rok 2017
Majetok spolu	2 547 927,58	2 512 346,26	2 512 346	2 512 346
Neobežný majetok spolu	2 437 413,73	2 352 972,29	2 352 972	2 352 972
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	2 291 079,02	2 206 637,58	2 206 638	2 206 638
Dlhodobý finančný majetok	146 334,71	146 334,71	146 335	146 335
Obežný majetok spolu	109 941,62	159 352,17	159 352	159 352
z toho :				
Zásoby	187,76	238,08	238	238
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	408,70	409	409

Dlhodobé pohľadávky				
Krátkodobé pohľadávky	22 469,34	19 344,16	19 344	19 344
Finančné účty	86 221,01	139 361,23	139 361	139 361
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.				
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.				
Časové rozlíšenie	572,23	21,80	22	22

8.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2014	Skutočnosť k 31.12.2015	Predpoklad na rok 2016	Predpoklad na rok 2017
Vlastné imanie a záväzky spolu	2 547 927,58	2 512 346,26	2 512 346	2 512 346
Vlastné imanie	2 335 384,77	2 197 286,82	2 197 287	2 197 287
z toho :				
Oceňovacie rozdiely				
Fondy				
Výsledok hospodárenia	2 335 384,77	2 197 286,82	2 197 288	2 197 288
Záväzky	209 088,51	49 730,04	49 730	49 730
z toho :				
Rezervy	720,00	720,00	720	720
Zúčtovanie medzi subjektami VS				
Dlhodobé záväzky	674,18	489,62	490	490
Krátkodobé záväzky	207 694,33	48 520,42	48 520	48 520
Bankové úvery a výpomoci	0	0	0	0
Časové rozlíšenie	3 454,30	265 329,40	265 329	265 329

8.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2014	Zostatok k 31.12 2015
Pohľadávky do lehoty splatnosti	0	0

8.4. Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12 2014	Zostatok k 31.12 2015
Záväzky do lehoty splatnosti	0	0

9. Hospodársky výsledok za 2015 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2014	Skutočnosť k 31.12.2015	Predpoklad rok 2016	Predpoklad rok 2017
Náklady	621 952,13	771 554,46	771 554	771 554
50 – Spotrebované nákupy	90 644,36	100 546,84	100 547	100 547
51 – Služby	57 101,42	111 137,91	111 138	111 138
52 – Osobné náklady	242 467,14	316 928,10	316 928	316 928
53 – Dane a poplatky	397,53	312,03	312	312
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	4 571,41	2 513,96	2 514	2 514
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	185 960,51	196 072,22	196 072	196 072
56 – Finančné náklady	6 448,50	5 742,85	5 743	5 743
57 – Mimoriadne náklady	0	0	0	0
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	34 361,26	38 300,55	38 300	38 300
Výnosy	544 012,74	633 986,54	633 986	633 986
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	37 399,58	37 532,41	37 532	37 532
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0	0	0
62 – Aktivácia	0	0	0	0
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	440 191,50	471 169,29	471 169	471 169
64 – Ostatné výnosy	9 647,43	17 517,17	17 517	17 517
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	7 817,62	720,00	720	720
66 – Finančné výnosy	495,16	30,28	30	30
67 – Mimoriadne výnosy	0	0	0	0
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	48 461,45	107 017,39	107 018	107 018
59 – Dane z príjmov	373,72	530,03	530	530
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	-78 313,11	-138 097,95	-138 098	-138 098

Hospodársky výsledok záporný v sume -138 097,95 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

10. Ostatné dôležité informácie

10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2015 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Suma v EUR	Účelové určenie grantov a transferov
Ministerstvo vnútra SR	5 068,83	Dotácia na prenesený výkon štátnej správy - matrika
Ministerstvo dopravy, výstavby a reg. rozvoja SR	822,12	Dotácia na prenesený výkon štátnej správy -stavebné konanie
Okresný úrad Košice	1 682,00	Dotácia MŠ
Ministerstvo vnútra SR odb. starostlivosti o ŽP	74,00	Dotácia na prenesený výkon štátnej správy -ŽP
Ministerstvo vnútra SR	291,72	Dotácia na prenesený výkon štátnej správy na úseku hlásenia pobytu obyvateľov
Ministerstvo dopravy, výstavby a reg. rozvoja SR	38,19	Dotácia na prenesený výkon štátnej správy na úseku cestnej dopravy a pozem. komunikácií.
Úrad práce soc. vecí a rodiny	2 658,20	Dotácia na stravu a školské potreby pre deti v hmotnej núdzi
Úrad práce soc. vecí a rodiny	1 622,88	Záškolské PnD
Okresný úrad Michalovce	640,00	Voľby
Okresný úrad Michalovce	106,80	Dotácia na odmenu skladníka CO
Úrad práce soc. vecí a rodiny	1 214,20	Aktivačná činnosť
Environmentálny fond	32 390,00	Sanácia miest s nezák. umiest. odpadom
Projekt.kancelária RP MPC	8 023,32	Asistent učiteľa MŠ
Úrad vlády Slovenskej republiky	500,00	Festival maď. národnostnej menšiny
Úrad práce soc. vecí a rodiny	44 366,36	Zamestnanie UoZ par. 54
Účastníci spoločného obecného úradu	8 484,76	Príspevok obcí na SPÚ

10.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2015 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č. 1/2010 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR
Futbalový klub Vojany	Rozvoj telesnej kultúry	9 800
Stolnotenisový klub TTC Vojany	Rozvoj telesnej kultúry	2 500

Reformovaná kresťanská cirkev	Rozvoj a ochrana duchovných hodnôt	8 000
Csemadok ZO Vojany	Rozvoj kultúry	650
Poľovnícke združenie Srnec Vojany	Verejnoprospešné účely	350
Občianske združenie LATTIKA	Verejnoprospešné účely	500

K 31.12.2015 boli zúčtované všetky dotácie.

10.3. Významné investičné akcie v roku 2015

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2015:

- Odvedenie dažďových vôd – rekonštrukcia prečerpávacej stanice -1.časť
- Rekonštrukcia verejného osvetlenia

10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Rekonštrukcia prečerpávacej stanice
- Rekonštrukcia chodníkov a rigolov 2. časť
- Rekonštrukcia budovy obecného úradu
- Zateplenie budovy materskej školy

10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec nevedie súdny spor.

Vypracoval: Mária Fajdelová

Schválil: Štefan Czinke

Vo Vojanoch dňa 25.07.2016